

تقرير مدققي الحسابات

الخروج
٥

السادة مساهمي الشركة العربية لصناعة الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

السلط - المملكة الأردنية الهاشمية

FS - ALPHA - ٧/٧/٢٠٠٧

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة للشركة العربية لصناعة الأدوية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢، وكلاً من بيان الدخل الموحد والتغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية الموحدة هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية أظهرت على غير حقيقتها، وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة، وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات، وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للشركة العربية لصناعة الأدوية، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

بدون تحفظ، قررت الهيئة العامة غير العادية للشركة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٥ كانون الثاني ٢٠٠٤ الموافقة على توصية مجلس إدارة الشركة بالاندماج مع شركة الصناعات الدوائية المتطورة المساهمة العامة، هذا ولم يتم استكمال إجراءات عملية الاندماج حتى تاريخ هذا التقرير.

المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

إجازة رقم (٦٠٦ فئة أ)

عمان ١٢ شباط ٢٠٠٤

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

الموجودات	٢٠٠٢	٢٠٠٣	الإيضاح
موجودات متداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١١,٧٩٥,٧٦٥	١٤,٩١٤,٧٣٢	٣
شيكات برسم التحصيل	٩٦١,٥٧٨	١,٢٧٢,٨٦٤	٤
أوراق قبض	١,١٣٢,٤٥٣	٢٢٩,٦٥٥	٥
ذمم مدينة، بالصافي	١٩,٢٧٧,٢٨٤	١٧,١٥٠,٦١٧	٦
بضاعة، بالصافي	٥,٣٦٠,٢١٢	٤,٥٦١,٩٧٦	٧
قطع غيار ولوازم أخرى، بالصافي	١,٤٧٣,٣٤٤	١,٤٩٩,٨٥٣	
بضاعة في الطريق	٢٩٢,٨١١	٤٨٧,٣٦٥	
أوراق مالية للمتاجرة	٤٢٧,٠٨١	٣١٠,٠٠٠	٨
أرصدة مدينة أخرى	٤٠,٧٢٠,٥٢٨	٤١,١٢٢,٤٣٢	
مجموع الموجودات المتداولة	٤٢٩,٤٥٩	٤٢٩,٤٥٩	
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	١٠,٠٧٧,١٧٨	٩,٥١١,١٧٨	
أوراق مالية متوفرة للبيع	٥١,٢٢٧,١٦٦	٥١,٥٨١,١٦٦	
موجودات ثابتة، بالصافي			
مجموع الموجودات			
مطلوبات متداولة			
أوراق دفع	٤٤١,٢٧٥	٤٤١,٢٧٥	
ذمم دائنة	٧١٣,٩٩٥	١,١٥٢,٢٢٢	
مخصصات مختلفة	٨٦٧,٢٠٤	٨٠٣,١٠٤	
أرباح موزعة وغير مدفوعة	٦١٦,٤٧٥	١,١٧٠,١٧٥	
أرصدة دائنة أخرى	٧٦,٦٧٦	٢٠٠,٠٠٠	
مجموع المطلوبات المتداولة	٢,٧١٥,٦٢٥	٢,٧٦٦,٦٧٦	
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	
احتياطي إجباري	٩,٠٢١,٣٠١	٩,٠٢١,٣٠١	
احتياطي اختياري	٦,٥١٣,٧٥٨	٦,٥١٣,٧٥٨	
احتياطي خاص	٦٢٠,١٤٥	٦٢٠,١٤٥	
فرق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة	(٤٣,٦٦٣)	(٣١,٤٦٣)	
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	٥,٤٠٠,٠٠٠	٥,٤٠٠,٠٠٠	
أرباح مدورة	٤٨,٥١١,٥٤١	٤٧,٩٢٥,١١١	
مجموع حقوق المساهمين	٥١,٢٢٧,١٦٦	٥١,٥٨١,١٦٦	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين			

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

الإدارة
٢٠٠٣

بيان الدخل الموحد
للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	الإيضاح
٢٥,٤٧٨,٥٦٨	٢٢,٦١١,٦٩٥	صافي المبيعات
(١٤,٥٥٠,٣٨٦)	(١٧,٤٥١,١٢٩)	تكلفة المبيعات
١١,٤٢٨,١٨٢	١٠,١٦٠,٥٦٦	مجمول ربح المبيعات
(٥,٠٣٩,١٥٨)	(٤,٦٤٩,٤٤٩)	مصاريف بيع وتوزيع
(١,٠١٣,٨٥٩)	(٩٨٥,٩٢٢)	مصاريف إدارية وعمومية
—	(١٢,٧٨٤)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
—	(١٠٠,٠٠٠)	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
١,٣٨١,٣٦٨	٨٣٩,١١١	صافي إيرادات أخرى
٦,٧٥٦,٥٢٣	٥,٢٥١,٨٠٦	صافي ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات
(٢٨٩,٢٨٤)	(٢٣٩,٧٨٤)	مخصص ضريبة الدخل عن السنة
٢٨,٣٢٢	(٨,١٢٢)	ضريبة دخل سنوات سابقة
(١٧,٥٦٥)	(٥٢,٠٠٠)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(١٧,٥٦٥)	(٥٢,٠٠٠)	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٢٣,٦٠٤)	(٤٨,٠٠٠)	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٤٧,٥٠٠)	(٤٧,٥٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦,٢٤٩,٣٣٧	٤,٥٠٠,٠٠٠	صافي ربح السنة
٠,٢٢٢	٠,٢٢٢	الربح للسهم الواحد
٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

التقرير الثاني والأربعين
الشركة العربية لخدمات البترول العامة المحدودة

للدعوة

بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد
للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي خاص	فرق ترجمة شركة تابعة	أرباح مقترح توزيعها	أرباح مدورة	المجموع
١٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٩٦٦,٦١٥	٩,٠٢١,٣٠١	٥,١٩٥,٨٣٦	٤,٠٠٠,٠٠٠	—	٤,٥٠٠,٠٠٠	٦٣٧,٨٧٠	٤٦,٨٠٥,٨١٧
٩,٠٠٠,٠٠٠	(٨,٩٦٦,٦١٥)	—	(١٣,٢٨٥)	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	٦,٢٤٩,٣٣٧	٦,٢٤٩,٣٣٧
—	—	—	—	—	—	—	(١٣٥,٩٠٠)	—
—	—	—	—	—	—	—	(١,٣٥١,٣٠٧)	—
—	—	—	—	—	—	—	—	(٤٣,٦٦٣)
—	—	—	—	—	—	—	—	(٤,٥٠٠,٠٠٠)
—	—	—	—	—	—	—	(٥,٤٠٠,٠٠٠)	—
—	—	—	—	—	—	—	—	٤٨,٥١١,٥٤١
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	٤,٨٠٤,٨٧٠	٤,٨٠٤,٨٧٠
—	—	—	—	—	—	—	(١,٠٠٠,٣٧٣)	—
—	—	—	—	—	—	—	(١,٠٠٠,٣٧٣)	—
—	—	—	—	—	—	—	٩,٢٥٢	—
—	—	—	—	—	—	—	—	(٥,٤٠٠,٠٠٠)
—	—	—	—	—	—	—	(١,٠٠٠,٣٧٣)	—
—	—	—	—	—	—	—	—	٤٧,٩٢٥,٦٦٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الأردنية
٥

بيان التدفقات النقدية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٦,٧٥٦,٥٣٣	٥,٢٥١,٨٦٤	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٨٧١,٦٥١	٨٤١,٧٧٧	صافي ربح السنة قبل الضريبة والخصصات
	١٢,٧٨٤	استهلاك الموجودات الثابتة
	١٠٠,٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٦٧,٦٠٢)	(٦٧,٥٦٥)	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
		إطفاء جزء من مصاريف دائرة الأبحاث
٤٢٧,٤١٧	(٣١١,٢٨٦)	النقص (الزيادة) في الموجودات التشغيلية
٢,٥١١,٥١٥	١,٤٧٩٨	شيكات برسم التحصيل
(٣,٩٥٢,٩٣٣)	(٣,٩٥٢,٩٣٣)	أوراق قبض
١,٣٢٢,١٣٢	١,٣٢٢,١٣٢	ذمم مدينة
٥٧٧	٥٧٧	بضاعة
٣٠٦,٠٠٠	٣٠٦,٠٠٠	قطع غيار ولوازم أخرى
		بضاعة في الطريق
(١٤,٧٧٤)	(١٤,٧٧٤)	أوراق مالية للمتاجرة
		أرصدة مدينة أخرى
(٧١,٠٠٠)	(٧١,٠٠٠)	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
٧,٧٤٦,٨٢١	٥,٢٥١,٨٦٤	ذمم دائنة
		أرصدة دائنة أخرى
		مخصصات مختلفة
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٣٣٢,٠٠٠)	(٣٣٢,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣٣٢,٠٠٠)	(٣٣٢,٠٠٠)	استثمار في شركات تابعة وحليفة
		موجودات ثابتة
(٣٨٤,٠٠٠)	(٣٨٤,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٤,٣٨٢,٩٨١)	(٤,٣٨٢,٩٨١)	أوراق دفع
(٤٣٢,٠٠٠)	(٤٣٢,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٤,٨١٠,٠٠٠)	(٤,٨١٠,٠٠٠)	فرق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة
٢,٦٠٢,٠٠٠	٢,٦٠٢,٠٠٠	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩,١٩٢,٨١٢	٩,١٩٢,٨١٢	صافي التغير في النقد
١١,٧٩٥,٧١٤	١١,٧٩٥,٧١٤	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
		نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"